

**Miskolc Megyei Jogú Város
Bolgár Nemzetiségi Önkormányzata**

441.049-15/2017.

JEGYZŐKÖNYV

Készült: Miskolc Megyei Jogú Város Bolgár Nemzetiségi Önkormányzatának **2017. november 22. napján 15.00 órakor** tartott közmeghallgatásról a 3532 Miskolc, Testvériség út 1. szám alatti helyiségében.

Jelen vannak:

- Valcsev Ivanov János elnök, Bartáné Boneva Donka elnökhelyettes, Bajcsev-Dancsó Béláné testületi tag
- Miskolc Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala részéről: Dr. Hajdu-Harsányi Zoltán jogi ügyintéző a jegyző képviselőjében, Szepesi Enikő önkormányzati ügyintéző, Hegedűsné Asztalos Ildikó pénzügyi ügyintéző

Valcsev Ivanov János elnök: Köszönti a megjelenteket. Megállapítja, hogy a Testület 3 képviselője megjelent, így az ülés határozatképes, amelyet megnyit. Kéri, hogy szavazzanak a jegyzőkönyvvezető, valamint a jegyzőkönyv-hitelesítő személyéről. Jegyzőkönyvvezetőnek Szepesi Enikőt, jegyzőkönyv-hitelesítőnek Bartáné Boneva Donkát javasolja megválasztani.

A Testület a javaslatot 3 igen szavazattal elfogadta és megbízza Szepesi Enikőt a jegyzőkönyvvezetői, Bartáné Boneva Donkát a jegyzőkönyv-hitelesítői feladatok ellátásával.

Valcsev Ivanov János elnök: Kéri, szavazzanak arról, hogy a mai testületi ülésen – a meghívó szerint – közmeghallgatást tartanak.

A Testület 3 igen szavazattal az ülés napirendjét a meghívóban foglaltak szerint állapította meg.

Valcsev Ivanov János elnök: Elmondja, hogy tájékoztatták a városban élő lakosokat a közmeghallgatásról, valamint a felhívás a városi televízió képűségán és több fórumon is megtekinthető volt egy héten át.

Önkormányzatuk 1995. október 21. napján alakult meg és azóta is működik. A városban jelenleg 43 bolgár család él, akik jórészt asszimilálódtak. Kevesen vannak, akik száz százalékosan bolgár gyökerekkel rendelkeznek és hagyományosan őrzik a bolgárságot. A Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének tagjai mind kettős állampolgárok, tehát mindkét ország felé teljes mértékben elkötelezték magukat. Legfőbb feladatuknak mindig azt tekintették, hogy a helyi bolgár közösséget egyben tartsák, a hagyományokat átadják a fiatalok számára, hogy minden városban élő bolgár tudja azt, hogy honnan indult, milyen gyökerekkel rendelkezik. Az államtól és a helyi városi önkormányzattól is sok segítséget kapnak ennek megvalósításában. Fontosnak tartják, hogy az országosan megrendezett eseményeken részt vegyenek, tisztelegve ezzel más városok bolgár önkormányzatai előtt, és hirdetve azt, hogy Miskolcon is létezik a bolgárság.

A Képviselő-testület munkája során rendszeresen részt vesz a helyi, vidéki és fővárosi hagyományos bolgár ünnepek mellett a város más nemzetiségi önkormányzatainak rendezvényein is, erősítve ezzel a nemzetiségek közti együttműködést.

Felsorolja a legjelentősebb eseményeket 2017. évben.

- Az év elején, a Debreceni Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat szervezésében részt vettek a karácsonyi ünnepségen, ahol hagyományos bolgár karácsonyi szokásokkal,

ételköstolóval és ünnepi műsorral várták őket. A Karcagi Táncsoport fellépését tekinthették meg. A rendezvénynek közel 80-100 fő látogatója volt.

- Február hónapban volt a szőlőmetszés kezdete esemény, ahol a bolgár kertész hagyományokra emlékeztek. Annak idején fiatalokat toboroztak, akik kertészkedéssel foglalkoztak az újhazába érve, ahol gazdálkodó közösségekben éltek, új családokat alapítottak és asszimilálódtak.
- Budapesten a Bolgár Találkozás Napján vettek részt, ahol hagyományos bolgár táblajátékot játszanak. Ennek a logikai játéknak nagy hagyománya van, komoly versenyeket rendeznek, 30-40 résztvevő szokott lenni.
- Március hónap az egyik legjelentősebb, mert ekkor van a Bolgár Nemzeti Ünnepe, amely a felszabadulás ünnepe. Az ország minden pontján ünneplik a bolgár közösségek. Miskolcon is megrendezik március 3-án, de részt vesznek a budapesti központi ünnepségen is.
- Április hónapban került megrendezésre a Szláv Kultúra és Írásbeliség Napja, Cirill és Method Ünnepe. Minden évben Budapesten rendezik meg a Bolgár Országos Önkormányzat és azon minden vidéki önkormányzat részt vesz. Egy egész napos ünnepség keretében műsorokat tekintenek meg, ételköstölőt tartanak. Miskolcon a volt bolgár iskola falán elhelyezett emléktábla és a Mazsaroff emléktábla koszorúzásával ünnepeltek.
- Június hónapban volt a soroksári ivókút avatása, ahol kihelyezett ülést tartottak és elhelyeztek az ivókúton egy domborművet. Az ivókútnak Bulgáriában komoly hagyományai vannak. Nagyon sok az út menti ivókút évszázadok óta.
- Július hónapban került megrendezésre egy horgászverseny, ahol a kilenc miskolci nemzetiség közül hat részt is vett. Egy nagyon kellemes napot töltöttek együtt a többi nemzetiséggel.
- Augusztus hónapban Halásztelken került megrendezésre a Kiegyezés Napja alkalmából egy nagyobb rendezvény, a bolgár keréknél, melyet 2015-ben állítottak a vidéki nemzetiségi önkormányzatok közösen. Ez egy vízikerék, amelynek rendeltetése annak idején az volt, hogy a kertészek számára a munkájukhoz szükséges vizet szállítsa. Komoly csatornarendszereket alakítottak ki, az állati vagy emberi erővel működtetett kerék segítségével.
- November hónapban volt Mazsaroff Miklós festőművész halálának 20. évfordulója. A Miskolci Galériában nyílt meg egy emlékkiállítás, amely a munkásságát mutatta be. Nem csak részt vettek, de támogatták is a rendezvényt.
- Demeter Napon a zárszámadásnak van ideje. Annak idején a kertészek október 26-án befejezték az éves munkát, elosztották a javakat és egy záró bankettel ünnepelték meg a sikeres munkát és hazatértek az óhazába februárig.
- November hónapban részt vettek a Lengyel Filmhét rendezvényen. Sok érdekes filmet tekintettek meg a rendezvényen, valamint a megnyitón.
- November 28-án volt a Balkán Fesztivál, a Bulfest, amelyről ma már beszámolt. Rendkívül színvonalas rendezvény volt.

Az éves munkáról ennyit szeretett volna elmondani. Továbbra is nagyon fontos lesz a bolgarság megőrzése, és továbbra is azon lesznek, hogy munkájukkal a hagyományok őrzését és átadását biztosítsák. Köszönik az állam és a helyi önkormányzat eddigi és ez utáni segítségét.

Megkérdezi, van-e kérdés vagy témajavaslat.

Bajcsev-Dancsó Béláné: A júniusi gyermektáborról nem esett szó. Egyházi rendezésű tábor volt, ahol bolgár gyerekek is részt vettek. A gyerekek nem csak imádkoztak, hanem kertészkedtek főztek, kézimunkáztak. Az elkészített tárgyakat eladták, melynek bevételét a tábor támogatására fordították. Egy nagyon színvonalas záróműsorral zárták a tábort.

Valcsev Ivanov János elnök: Megköszöni a kiegészítést. Megállapítja, hogy a meghirdetett Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat közmeghallgatására a lakosság részéről nem történt jelentkezés, részvétel. Megkérdezi, hogy van-e további hozzászólás, felvetés a közmeghallgatás ülésén. Megállapítja, hogy nincs. Megköszöni a jelenlévők munkáját. További szép napot és jó munkát kíván mindenkinek, az ülést 15 óra 26 perckor bezárja.

K. m. f.

Valcsev Ivanov János
elnök

Bartáné Boneva Donka
jegyzőkönyv-hitelesítő

Szepesi Enikő
jegyzőkönyvvezető

Dr. Hajdu-Harsányi Zoltán
jogi ügyintéző

A jegyzőkönyv törvényességi véleményezésre bemutatva:

Dr. Alakszai Zoltán
jegyző